



k4-sc - k4-sf - k4-se

Rompitraccia leggero 4 punte ▶

Track remover 4 tines

Efface-traces 4 dents

Spurlockerer 4 Zähne

Легковесное заделывающее
устройство 4 борозды



◀ K4-SC con preparatore anteriore in lavoro

K4-SC with front precultivator at work

K4-SC avec préparateur antérieur au travail

K4-SC mit vorderem Grubber im Lauf

K4-SC с культиваторными лапками впереди,
подготавливающими почву к посеву



▶ Rompitraccia pesante 2 punte

Strong track remover 2 tines

Efface-traces lourde 2 dents

Schwerer Spurlockerer 2 Zähne

Тяжёловесное заделывающее
устройство 2 борозды

◀ Segnafile idraulico in sagoma

Hydraulic row marker

Traceur hydraulique

Hydraulischer Spuranzeiger

Гидравлический маркер



◀ Doppio rullo distributore

Double distribution roller

Double rouleau de distribution

Doppelte Verteilungsrolle

Сдвоенный высевной аппарат

▶ Rullo distributore in bronzo K4-SE

Distribution roller of bronze K4-SE

Rouleau de distribution en bronze K4-SE

Verteilungsrolle aus Bronzen K4-SE

Высевной аппарат из бронзы K4-SE



Tre tipi di assolcatore a scelta : curvo, dritto, falcione ▶

Choice between three types of coulter: shoe, straight or curved

Choix de trois types de soc: soc, dent droite et courbe

Wahl aus drei verschiedenen Scharensorten: Stiefelschar, gerades oder kurves Zahn

Сошники (бороздоделы) трёх видов на выбор: закруглённые, прямые, серповидные



◀ Nuovo sistema di controllo della profondità' in entrambe le ruote

New depth adjustment system in both tractor wheels

Nouveau système de contrôle profondeur de travail dans les deux roues tractor

Neues Tiefeinstellungssystem auf beiden Tractorrädern

Внешние колёса с новой системой контроля глубины посева

K4-SF con assoltatori su tre file, tubi discesa seme telescopici in plastica (standard) e tramoggia in acciaio inossidabile (optional) ▶

K4-SF with coulters distributed in 3 lines, telescopic seeds falling pipes of plastic (standard) and seeds and fertilizer hopper of stainless steel (option)

K4-SF mit Scharen in 3-reihig verteilt, teleskopische Abfallsrohren aus Kunststoff (Standard) und Saatgut- und Duengerbehaelter aus Edelstahl Inox

K4-SF avec socs en 3 lignes, tuyaux de descente graines télescopiques en plastique et trémie graines et fertiliseur en acier inox (option)

K4-SF с сошниками, расположенными в три ряда, пластмассовыми телескопическими трубами спуска семян (серийное оснащение) и бункером их нержавеющей стали (опция)



◀ K4-SE con assoltatori su tre file e tubi discesa seme a molla (standard)

K4-SE with coulters distributed in 3 lines and spring seeds falling pipes (standard)

K4-SE mit Scharen in 3-reihig verteilt und Abfallsrohren aus Stahlfeder (Standard)

K4-SE avec socs en 3 lignes et tuyaux de descente graines à ressort en acier (standard)

K4-SE с сошниками, расположенными в три ряда, и трубами спуска семян в форме пружин (серийное оснащение) ▶



K4 - SE Caratteristiche Tecniche / Technicals Characteristics / Caracteristiques Techniques / Technische daten / Технические характеристики							
Modello Model Modèle Modell Модель	N°Assolcatori N°Coulters N°Socs N°Scharen Количество сошников	Larghezza di Lavoro Working Width Largeur de Travail Arbeitsbreite Ширина захвата	Larghezza Totale Total Width Largeur Gesamtbreite Габаритная ширина	Distanza Interfilare Line Distance Distance entre Lignes Raihenabstand Междурядное расстояние	Capacità tramoggia Hopper Capacity Capacité de Trémie Samenmenge Объем бункера	Ruote Wheels Roues Räder Размер колёс	Peso Weight Poids Gewicht Вес
K4-SE 2000	14	1,75 m	2,00 m	12,5 cm	420 l	600x16"	370 kg
K4-SE 2500	16	2,45 m	2,55 m	15,3 cm	540 l	600x16"	540 kg
K4-SE 3200	22	3,00 m	3,20 m	13,5 cm	700 l	650x16"	700 kg
K4-SE 3700	25	3,50 m	3,70 m	14,0 cm	830 l	10.0/75x15.3"	800 kg
K4-SE 4300	28	4,00 m	4,30 m	14,0 cm	960 l	10.0/75x15.3"	900 kg

K4 - SC Caratteristiche Tecniche / Technicals Characteristics / Caracteristiques Techniques / Technische daten / Технические характеристики							
Modello Model Modèle Modell Модель	N°Assolcatori N°Coulters N°Socs N°Scharen Количество сошников	Larghezza di Lavoro Working Width Largeur de Travail Arbeitsbreite Ширина захвата	Larghezza Totale Total Width Largeur Gesamtbreite Габаритная ширина	Distanza Interfilare Line Distance Distance entre Lignes Raihenabstand Междурядное расстояние	Capacità tramoggia Hopper Capacity Capacité de Trémie Samenmenge Объем бункера	Ruote Wheels Roues Räder Размер колёс	Peso Weight Poids Gewicht Вес
K4-SC 2000	16	2,00 m	2,05 m	13,0 cm	530 l / 670 l	600x16"	430 kg
K4-SC 2500	19	2,50 m	2,55 m	13,0 cm	530 l / 850 l	600x16"	750 kg
K4-SC 3000	22	3,00 m	3,00 m	13,5 cm	640 l / 1030 l	650x16"	850 kg
K4-SC 3700	25	3,50 m	3,70 m	14,0 cm	800 l / 1280 l	10.0/75x15.3"	1150 kg
K4-SC 4300	28	4,00 m	4,30 m	14,3 cm	910 l / 1460 l	10.0/75x15.3"	1250 kg

K4 - SF									Caratteristiche Tecniche / Technicals Characteristics / Caracteristiques Techniques / Technische daten /									Технические характеристики								
Modello Model Modèle Modell Модель	N°Assolcatori N°Coulters N°Socs N°Scharen Количество сошников	Larghezza di Lavoro Working Width Largeur de Travail Arbeitsbreite Ширина захвата	Larghezza Totale Total Width Largeur Gesamtbreite Габаритная ширина	Distanza Interfilare Line Distance Distance entre Lignes Raihenabstand Междурядное расстояние	Capacità tramoggia Hopper Capacity Capacité de Trémie Samenmenge Объём бункера		Ruote Wheels Roues Räder Размер колёс	Peso Weight Poids Gewicht Вес																		
					Concime Fertilize Engrain Dünger Удобрения	Seme Seed Grain Saat Семена																				
K4-SF 2000	16	2,00 m	2,05 m	12,5 cm	275 l	205 l	600x16"	500 kg																		
					340 l	330 l																				
K4-SF 2500	19	2,50 m	2,50 m	13,0 cm	275 l	255 l	600x16"	800 kg																		
					450 l	400 l																				
K4-SF 3000	22	3,00 m	3,00 m	13,5 cm	335 l	305 l	650x16"	900 kg																		
					560 l	470 l																				
K4-SF 3700	25	3,50 m	3,70 m	14,0 cm	420 l	380 l	10.0/75x15.3"	1200 kg																		
					710 l	570 l																				
K4-SF 4300	28	4,00 m	4,30 m	14,3 cm	480 l	430 l	10.0/75x15.3"	1300 kg																		
					820 l	640 l																				

ACCESSORI

Assolcatori a disco
singolo/doppio

Rompitraccia

Segnafile

Preparatore anteriore

Barra livellatrice

Dosificatore di grani
grossi

Kit traino

OPTION

Simple or double opener
disc coultter

Track remover

Row marker

Precultivator

Levelling bar

Dosing kit for big seeds
Trail kit

OPTION

Soc a disques simple ou
double

Efface-traces

Traceur

Préparateur antérieur

Nivellierstange

Doseur de grandes
graines

Kit de traînage

SONDERZUBEHÖR

Einzelne oder doppelte
Scheibenschar

Spurlockerer

Spuranzeiger

Vorderer Grubber

Nivellierstange

Dosiersatz f. großes
Saatgut

Ausrüstung f. gezogene
Maschine

Дополнительное оснащение

Дисковый/двухдисковый
сошник

Задельвающее устройство

Маркер

Культиваторные лапки,
подготавливающие почву к посеву

Устройство выравнивающее
поверхность земли

Дозатор крупных семян

Устройство для транспортировки
на прицепе

I dati tecnici riportati e i modelli presentati in questo catalogo non sono impegnativi. La ditta si riserva il diritto di modificarli senza obbligo di preavviso.

Technical data and models shown in this catalogue are not binding. SFOGGIA reserves the right to revise the contents of this brochure, to amend or improve the specifications without notice.

Les illustrations, les descriptions et les données n'engagent absolument pas. SFOGGIA se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses matériel sans préavis.

Alle Abbildungen und Daten in diesem Katalog sind annähernd und unverbindlich. SFOGGIA behält sich vor, Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung durchzuführen.

Техническая информация и модели, представленные в данном каталоге носят общий информационный характер. Фирма-производитель "Sfoggia" оставляет за собой право вносить изменения в каталог без обязательного предварительного уведомления клиентов.